

SAMSUNG

# Smart Wireless Keyboard

## VG-KBD1000



# Беспроводная клавиатура Smart (VG-KBD1000)

## Принадлежности

- Руководство пользователя
- Батареи (AA x 2)
- Гарантийный талон

## Обновление ТВ

**▲ Для использования беспроводной интеллектуальной клавиатуры необходимо выполнить обновление телевизора по USB или через Интернет.**

### С использованием USB

1. Загрузите последнюю версию программного обеспечения телевизора с сайта [www.samsung.com](http://www.samsung.com) и распакуйте его на флэш-диск USB с помощью ПК.
2. Включите телевизор и вставьте флэш-диск USB в порт USB телевизора.
3. В меню телевизора выберите **Поддержка > Обновление ПО**, затем выберите **"По USB"**.
4. Произойдет обновление программного обеспечения на телевизоре, телевизор автоматически выключится, а затем снова включится.

### С использованием экранного меню

1. Подключите телевизор к сети Интернет.
2. В меню телевизора выберите **Поддержка > Обновление ПО**, затем выберите **"По сети"**.
3. При наличии доступного обновления отобразится всплывающее окно загрузки со строкой состояния, и начнется загрузка обновления.
4. По завершении загрузки появится экран с запросом на обновление, выберите **Обновить сейчас**.
5. Произойдет обновление программного обеспечения на телевизоре, телевизор автоматически выключится, а затем снова включится.

☞ Для получения подробной информации см. руководство e-Manual.

## Руководство пользователя

### Вид спереди

Использование беспроводной клавиатуры в качестве пульта дистанционного управления описано ниже.

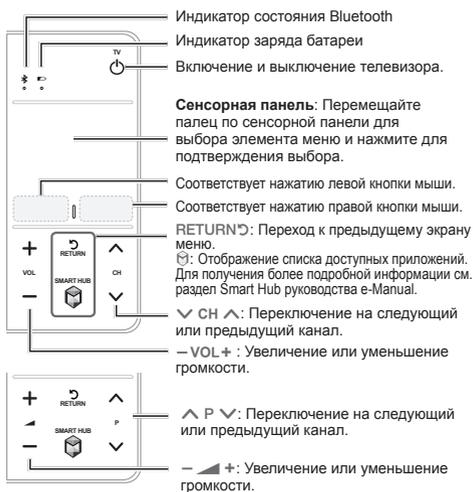
	Ввод номера канала.		<b>Клавиши со стрелками:</b> Перемещение по экранному меню.
	Выбор выделенного параметра меню.		Отображение списка часто используемых функций.
	Отображение списка недавно использованных функций. (Доступно для моделей ТВ ES6800 и более поздних.)		Отображение экранного меню.
	Изменение устройства ввода.		

При нажатии клавиш, перечисленных ниже, вместе с клавишей Fn можно использовать следующие функции.

	Выход из меню		Пауза
	Запись		Воспроизведение предыдущего, следующего файла.
	Стоп		Перемотка назад, вперед
	Воспроизведение		<b>СПИСОК КАНАЛОВ</b> Отображение списка доступных каналов.
	<b>Возврат</b> Переход к предыдущему экрану меню.		<b>Отключить звук</b> Отключение и включение звука.
	<b>Цветные кнопки</b> Используйте эти кнопки для перемещения по справке, отображающейся на экране.		<b>Громкость</b> Увеличение или уменьшение громкости.
	<b>Smart Hub</b> Отображение списка доступных приложений.		<b>Канал</b> Переключение на следующий или предыдущий канал.
	<b>Источник</b> Изменение устройства ввода.		



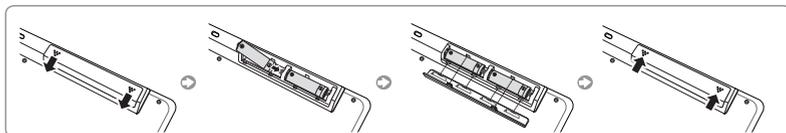
## Правая панель



## Задняя панель

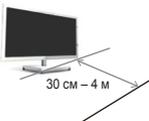


## Установка батарей





## Сопряжение



### Первоначальное сопряжение

1. Включите телевизор.
2. Включите беспроводную клавиатуру и переместите ее в направлении телевизора.
3. Нажмите и удерживайте любую кнопку (кроме MENU, Ctrl, Alt или PAIRING) в течение 2 секунд, затем индикаторы начнут попеременно мигать в течение 5 минут пока будет выполняться попытка сопряжения с телевизором.
4. Индикаторы дважды одновременно мигнут, а затем, когда сопряжение успешно завершится, перестанут мигать.

### Сопряжение вручную

1. Включите телевизор.
2. Включите беспроводную клавиатуру и переместите ее в направлении телевизора.
3. Нажмите и удерживайте кнопку PAIRING в течение 2 секунд, затем индикаторы начнут попеременно мигать в течение 5 минут пока будет выполняться попытка сопряжения с телевизором.
4. Индикаторы дважды одновременно мигнут, а затем, когда сопряжение успешно завершится, перестанут мигать.

### Индикаторы (, )

- При установке батарей или включении устройства: оба индикатора одновременно мигнут один раз.
- Ошибка Bluetooth: оба индикатора включены.
- При попытке сопряжения: оба индикатора будут попеременно мигать каждые 0,5 сек.
- Исходное состояние: оба индикатора будут попеременно мигать каждые 0,5 сек в течение 30 сек.
- Замена батарей: при мигании индикатора заряда батареи замените батареи.

- ☞ Изменить язык клавиатуры можно следующим образом. (Выберите Меню → Система → Дисп. устройств → Настройки клавиатуры → меню Параметры клавиатуры, чтобы изменить язык.)
- ☞ Некоторые приложения могут не поддерживаться.

## Технические характеристики

Модель	Smart Wireless Keyboard (Беспроводная клавиатура Smart) (VG-KBD1000)
Батарея	AA x 2
Размер (мм) (Длина) x (глубина) x (высота)	317 x 9,6 x 123,8 мм
Вес	400 г без батарей (батареи размера AA: 45 г)

### Совместимые модели

Корея	LED-телевизоры ES6350 и последующих моделей/ плазменные телевизоры E550 и последующих моделей/мобильные устройства Samsung (на базе Android)
Северная Америка, Латинская Америка	LED-телевизоры ES6500 и последующих моделей/ плазменные телевизоры E550 и последующих моделей/мобильные устройства Samsung (на базе Android)
Другие страны	LED-телевизоры ES6100 и последующих моделей/ плазменные телевизоры PDP E550 и последующих моделей/мобильные устройства Samsung (на базе Android)

- ☞ Может не поддерживаться в зависимости от технических характеристик устройства.





## ГАРАНТИЯ

На данный товар Samsung дается гарантия двенадцать (12) месяцев с момента приобретения (гарантийный период), которая покрывает все неисправности, вызванные недостатками материала или дефектами изготовления. Чтобы получить гарантийное обслуживание, необходимо сначала вернуть товар продавцу, у которого он был приобретен. В рамках гарантийного периода можно пользоваться услугами уполномоченных сервисных центров Samsung. За подробными разъяснениями обратиться в ближайший уполномоченный сервисный центр.

### ЗАЯВКА НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы подать заявку на гарантийное обслуживание, необходимо обратиться в контактный центр Samsung в рамках гарантийного периода и изложить суть проблемы. Если специалист решит, что требуется ремонт или замена товара, то вашей заявке присвоят номер и дадут адрес уполномоченного сервисного центра.

Если заявке был присвоен номер с целью ремонта или замены, то неисправный товар следует отправить в рекомендованный уполномоченный сервисный центр вместе с:

- (i) копией заполненного гарантийного талона или, если она уже передавалась в Samsung, именем, адресом и контактными телефоном;
- (ii) оригиналом чека, счета-фактуры или товарного чека, подтверждающего приобретение нового товара;
- (iii) номером заявки на гарантийное обслуживание.  
Компания Samsung выполнит ремонт или замену товара и вернет его вам по указанному адресу.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Гарантия действует только при условии, что соблюдается описанная выше процедура подачи заявки на гарантийное обслуживание.
2. Гарантийные обязательства Samsung ограничиваются ремонтом или заменой неисправного товара или его частей. Решение о необходимых мерах принимает компания Samsung.
3. Гарантийный ремонт должен осуществляться только уполномоченными сервисными центрами Samsung. Если ремонт выполняется сервисным центром или дилером, не уполномоченным Samsung, то возмещение затрат не производится и гарантия отзывается. Гарантия не распространяется на неисправности, появившиеся в результате несанкционированного ремонта.
4. Гарантийное обслуживание не предоставляется, если товар требует адаптации к национальным или местным техническим стандартам или правилам техники безопасности, действующим в тех странах, для которых товар не был изначально разработан и произведен. Настоящая гарантия не покрывает и не возмещает случаи подобной адаптации и дефекты, появившиеся в ее результате.
5. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты, появившиеся:
  - а. в результате несчастного случая, неправильного или запрещенного использования;
  - б. в результате использования товара не по прямому назначению;
  - в. в результате использования деталей, не произведенных или не продаваемых Samsung;
  - г. в результате модификации без письменного разрешения Samsung;
  - д. в результате неправильной перевозки, скачка напряжения, неосторожного или небрежного обращения;
  - е. в результате удара молнии, попадания воды, возгорания, стихийного бедствия;
  - ж. в результате нормального износа;
  - з. из-за разницы в способах телевидения или в национальных стандартах.
6. Гарантийному обслуживанию подлежат законно приобретенные товары в рамках гарантийного периода.
7. НИКАКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ ИСКЛЮЧАЕТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ SAMSUNG В СЛУЧАЕ ЛЕТАЛЬНОГО ИСХОДА ИЛИ ТРАВМЫ, ПРИЧИНЕННОЙ ВСЛЕДСТВИЕ ПОДТВЕРЖДЕННОЙ НЕБРЕЖНОСТИ КОМПАНИИ SAMSUNG, ЕСЛИ ТОЛЬКО ПОДОБНЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ РАЗРЕШЕНЫ ДЕЙСТВУЮЩИМИ ЗАКОНАМИ.
8. КОМПАНИЯ SAMSUNG НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ДРУГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, КРОМЕ ОГОВОРЕННОЙ В ДЕЙСТВУЮЩЕМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ, ИНЫМИ СЛОВАМИ, НЕ ОТВЕЧАЕТ ЗА КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ИЛИ ПОБОЧНЫЕ ПОТЕРИ ИЛИ РАСХОДЫ, ПОНЕСЕННЫЕ ИЗ-ЗА ДЕФЕКТОВ ТОВАРА; ЗА УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ; ЗА УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ИЛИ ДАННЫХ; ЗА НАНЕСЕНИЕ УРОНА ДЕЛОВОЙ РЕПУТАЦИИ ИЛИ ДОБРОМУ ИМЕНИ; ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ЯВЛИВШУЮСЯ ПРЯМЫМ ИЛИ КОСВЕННЫМ СЛЕДСТВИЕМ ПРИОБРЕТЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ПРОДАЖИ ТОВАРА, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ЗНАЛА ЛИ КОМПАНИЯ SAMSUNG О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНЫХ ДЕФЕКТОВ, ПОТЕРЬ И РАСХОДОВ.
9. КОМПАНИЯ SAMSUNG НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ДРУГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, КРОМЕ ОГОВОРЕННОЙ В ДЕЙСТВУЮЩЕМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ, ИНЫМИ СЛОВАМИ, ОТВЕТСТВЕННОСТИ SAMSUNG ПО ДАННОЙ ГАРАНТИИ, А ТАКЖЕ ПО ФАКТУ ПРИОБРЕТЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ПРОДАЖИ ТОВАРА НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ СУММЫ, УПЛАЧЕННОЙ ЗА НОВЫЙ ТОВАР.
10. ВСЕ УСЛОВИЯ, ПОЛОЖЕНИЯ И ГАРАНТИИ НАСТОЯЩИМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ, ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО ЗАКОНОМ.
11. Приведенные условия гарантии не нарушают прав потребителей и иных прав, предусмотренных законом.



**Notice**

◆ **FCC Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Caution:**

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**IMPORTANT NOTE:**

**FCC Radiation Exposure Statement:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

◆ **IC Statement**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**IC Radiation Exposure Statement:**

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

**CIS Only**

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.
	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

**Импортер в России:**

ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани"  
125009, г. Москва, ул. Воздвиженка, д. 10





### Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Region	Contact Center ☎	Web Site	
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com www.samsung.com/ca_fr (French)
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864), From mobile 02-482 82 00	www.samsung.com
Latin America	BOLIVIA	800-10-7260	www.samsung.com
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com
	DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com
	HONDURAS	800-27919267	www.samsung.com
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com
	PERU	0-800-777-08	www.samsung.com
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com	
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	GEORGIA	8-800-555-555	-
	ARMENIA	0-800-05-555	-
	AZERBAIJAN	088-55-55-555	-
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
	MONGOLIA		
	UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua www.samsung.com/ua_ru
Asia Pacific	BELARUS	810-800-500-55-500	-
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	-
	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
	CHINA	400-810-5858	www.samsung.com
	HONG KONG	(852) 3698 4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
	INDIA	1800 1100 11, 3030 8282, 1800 3000 8282, 1800 266 8282	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888, 021-5699-7777	www.samsung.com
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com
	MALAYSIA	1800-99-9999	www.samsung.com
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) for PLDT 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) for Digital 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) for Globe 02-5805777	www.samsung.com
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999 0266-026-066	www.samsung.com
Vietnam	1 800 588 889	www.samsung.com	
Middle East	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com www.samservice.com
	OMAN	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	KUWAIT	183-2255	www.samsung.com
	BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com
	EGYPT	08000-726786	www.samsung.com
	JORDAN	800-22273	www.samsung.com
	IRAN	021-8255	www.samsung.com
	MOROCCO	060 100 2255	www.samsung.com
	SAUDI ARABIA	8200-21230	www.samsung.com
	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
	NIGERIA	0800-726-7864	www.samsung.com
	GHANA	0800-10077	www.samsung.com
	COTE D'IVOIRE	0302-200077	www.samsung.com
	Africa	SENEGAL	8000 0077
SENEGAL		800-00-0077	www.samsung.com
CAMEROON		7095-0077	www.samsung.com
KENYA		0800 724 000	www.samsung.com
UGANDA		0800 300 300	www.samsung.com
TANZANIA		0685 88 99 00	www.samsung.com
SOUTH AFRICA		0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com